

GARLYN

Пылесос вертикальный
беспроводной мощностью

Aqua Pro 7 Turbo



Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Поздравляем с покупкой нового моющего беспроводного вертикального пылесоса Aqua Pro 7 Turbo!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство.

Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Дисплей.....	10
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	12
Установка аккумулятора.....	12
Установка ручки пылесоса.....	13
Зарядка прибора.....	14
Наполнение резервуара для чистой воды.....	14
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	16
Включение/Выключение прибора.....	16
Приостановка уборки.....	16
Выбор режима работы.....	17
Разбрызгивание воды во время уборки.....	17
Функция «Голосовой помощник».....	18
Комплексная защита элементов M-Pro.....	18
УХОД И ОЧИСТКА.....	19
Самоочистка ролика электрической турбощеткой с последующей сушкой на станции зарядки.....	19
Сушка ролика электрической турбощеткой.....	19
Очистка резервуара для грязной воды.....	20

Очистка НЕРА-фильтра	21
Очистка резервуара для чистой воды	22
Ручная очистка ролика электрической турбощетки	22
Очистка всасывающего отверстия	23
Хранение и транспортировка	24
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	25
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN	28
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	29
КОМПЛЕКТАЦИЯ	31
УТИЛИЗАЦИЯ	32



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным сетевым адаптером, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте кабель питания сетевого адаптера в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность сетевого адаптера, – в противном случае возможно короткое замыкание или возгорание кабеля.
- ▲ Проверяйте соединение между сетевым адаптером и розеткой. При плохом соединении устройство не будет заряжаться.
- ▲ Для отключения сетевого адаптера от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель питания.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с напряжением сетевого адаптера прибора.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Не разбирайте аккумулятор; это может привести к повреждению батареи, вытеканию электролита и, как следствие, к пожару или взрыву.

- ▲ При попадании электролита на кожу или одежду немедленно промойте их чистой водой.
- ▲ Не мочите аккумулятор в воде и не допускайте его контакта с любой жидкостью.
- ▲ Не допускайте контакта металла и токопроводящих материалов с аккумулятором, это может вызвать короткое замыкание.
- ▲ Полностью зарядите прибор после первого использования или после длительного перерыва в использовании. При длительном хранении или неиспользовании данного устройства заряжайте и разряжайте пылесос не реже одного раза в три месяца.
- ▲ Перед утилизацией извлеките из изделия аккумулятор. При извлечении убедитесь, что изделие не подключено к источнику питания.
- ▲ Не прикасайтесь к включенному изделию мокрыми руками и если на его корпусе вода, – это может привести к поражению электрическим током. Протрите прибор сухой салфеткой.
- ▲ Не погружайте устройство в воду – оно может быть повреждено в результате короткого замыкания.
- ▲ Не используйте прибор на открытом воздухе.
- ▲ Не размещайте прибор рядом с источниками открытого огня, вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ. Запрещено всасывать раскаленную/остывшую золу, угли, тлеющий/горящий мусор, – существует риск возгорания или взрыва.
- ▲ Не используйте прибор для уборки строительного мусора, порошков для заправки картриджей, муки и других мелкодисперсных сыпучих веществ. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- ▲ Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и прочее во избежание повреждения пылесборника и фильтров.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Не допускайте попадания посторонних предметов в основной блок прибора.

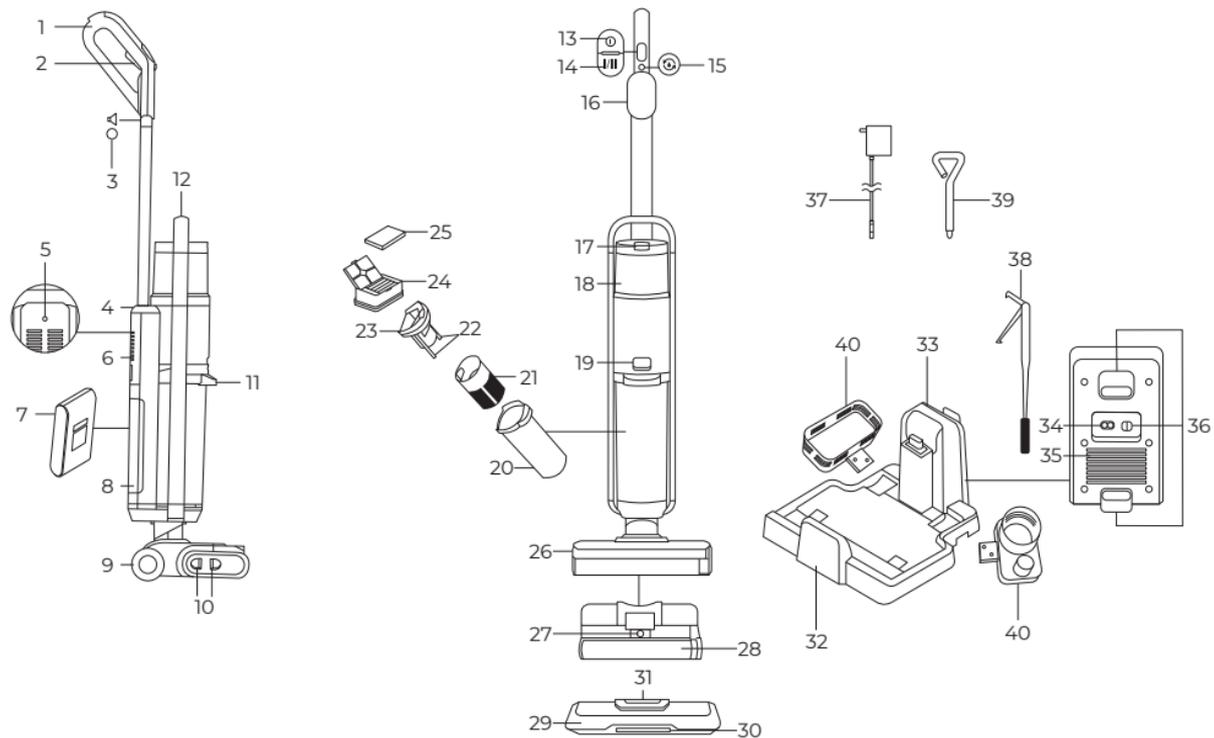
Пылесос вертикальный беспроводной моющий Aqua Pro 7 Turbo

- ▲ Перед очисткой прибора убедитесь, что он выключен и сетевой адаптер отключен от электросети.
- ▲ Всегда выключайте прибор, если он не используется в течение длительного времени.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

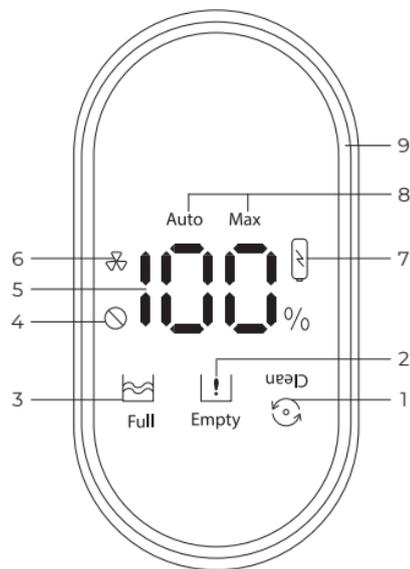
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



Пылесос вертикальный беспроводной моющий Aqua Pro 7 Turbo

1. Ручка пылесоса
2. Кнопка подачи воды во время уборки:
 - короткое нажатие на кнопку запускает кратковременное разбрызгивание воды;
 - длительное удерживание кнопки запускает непрерывное разбрызгивание воды
3. Кнопка включения/выключения функции «Головной помощник» 
4. Основной блок
5. Отверстие для отсоединения ручки
6. Воздуховод
7. Аккумулятор
8. Отсек аккумулятора с крышкой
9. Колеса
10. Кнопки отсоединения ролика электрической турбощетки
11. Ручка резервуара для грязной воды
12. Ручка резервуара для чистой воды
13. Кнопка «Вкл/Выкл» 
14. Кнопка «Режим работы / Сушка» I/II
15. Кнопка «Самоочистка» 
16. Дисплей
17. Отверстие для залива воды с заглушкой
18. Резервуар для чистой воды
19. Кнопка отсоединения резервуара для грязной воды
20. Резервуар для грязной воды
21. Перфорированный контейнер для мусора
22. Датчики уровня воды
23. Крышка резервуара для грязной воды с выемкой для НЕРА-фильтра
24. НЕРА-фильтр с сетчатой крышкой
25. Фильтрующая губка
26. Электрическая турбощетка
27. Отверстие подачи воды
28. Ролик электрической турбощетки
29. Крышка электрической турбощетки
30. Разбрызгиватель воды
31. Кнопка отсоединения крышки электрической турбощетки
32. Станция зарядки с функцией очистки и сушки ролика электрической турбощетки
33. Коннектор зарядки
34. Разъем для сетевого адаптера
35. Воздуховод
36. Держатели провода сетевого адаптера
37. Сетевой адаптер
38. Чистящая щетка
39. Крестовая отвертка
40. Дополнительные отсеки для насадок

Дисплей



1. Индикатор самоочистки  . Мигает, когда происходит процесс самоочистки ролика электрической турбощетки
2. Индикатор нехватки воды в резервуаре для чистой воды  .

Мигает:

- во время самоочистки ролика электрической турбощетке, если в резервуаре для чистой воды недостаточно воды;
 - во время работы пылесоса, при попытке запустить непрерывное разбрызгивание воды кнопкой подачи воды (2), если в резервуаре для чистой воды недостаточно воды
3. Индикатор заполненности резервуара для грязной воды  . Мигает:
 - при попытке запустить самоочистку, когда резервуар для грязной воды переполнен;
 - при попытке запустить работу пылесоса, когда резервуар для грязной воды переполнен;
 - если в процессе уборки резервуар для грязной воды переполнился
 4. Индикатор ошибки  . Загорается при возникновении проблем в работе прибора
 5. Индикатор, отображающий значения:
 - процент заряда аккумулятора;
 - отсчет секунд до окончания самоочистки ролика электрической турбощетке от **25** до **0**

6. Индикатор сушки  . Горит, когда включена сушка ролика электрической турбощеточки
7. Индикатор заряда аккумулятора  :
 - горит белым цветом, когда аккумулятор заряжен или находится в процессе зарядки;
 - горит красным цветом, когда заряд аккумулятора ниже 20%
8. Индикаторы режима работы
9. Цветовая индикация работы:
 - мигает по кругу синим цветом в процессе зарядки аккумулятора;
 - горит непрерывно синим цветом, когда аккумулятор полностью заряжен;
 - мигает красным цветом, когда уровень заряда аккумулятора меньше 20%;
 - плавно заполняет круговую индикацию красным цветом, когда датчик распознавания пыли Dust Expert реагирует на крупную пыль во время уборки в режиме **Auto**

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

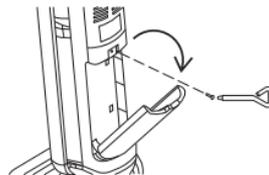
Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА

1. Возьмите отвертку, входящую в комплект, открутите винтик, фиксирующий крышку отсека для аккумулятора, и снимите крышку.

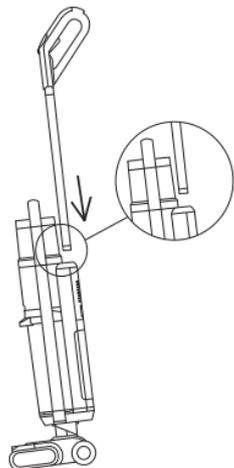


2. Вставьте в отсек аккумулятор контактами вверх, закройте крышку и закрепите ее тем же винтиком.

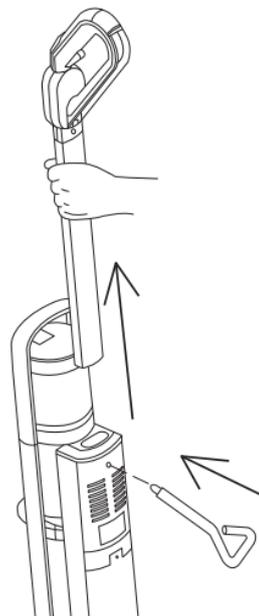


УСТАНОВКА РУЧКИ ПЫЛЕСОСА

Вставьте ручку пылесоса (1) в основной блок (4) до щелчка.



Чтобы извлечь ручку пылесоса из основного блока, возьмите крестовую отвертку, вставьте ее в отверстие для отсоединения ручки (5), с силой надавите на отвертку и одновременно с этим потяните ручку вверх.



ЗАРЯДКА ПРИБОРА

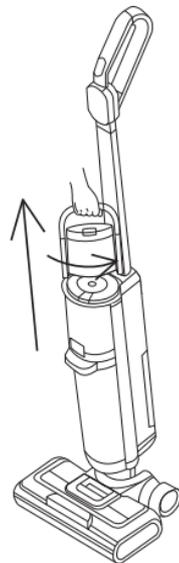
Зарядка аккумулятора происходит при установке пылесоса на станцию зарядки.

1. Подсоедините сетевой адаптер к разъему (34) на станции и подключите сетевой адаптер к электросети.
2. Установите пылесос на станцию зарядки. На дисплее появится значение заряда аккумулятора в процентах и индикатор . По кругу замигает цветная индикация (9) синим цветом.
3. Когда аккумулятор зарядится полностью, значение заряда аккумулятора будет показывать %, цветная индикация (9) будет непрерывно гореть синим цветом. Пылесос готов к работе.

 *Время полной зарядки прибора составляет около 5 ч.*

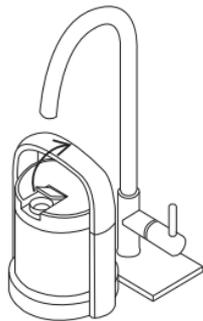
НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ЧИСТОЙ ВОДЫ

1. Возьмитесь за ручку резервуара для чистой воды, поверните резервуар против часовой стрелки и снимите его. Для Вашего удобства на боковой стороне резервуара имеется обозначение «закрыть-открыть» -.

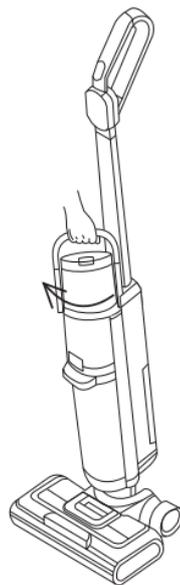
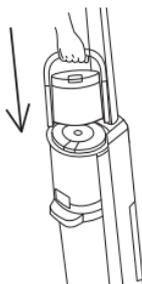


Пылесос вертикальный беспроводной моющий Aqua Pro 7 Turbo

- Откройте отверстие для залива воды, приподняв заглушку, и наполните резервуар водой до отметки MAX.



- Установите резервуар для воды боком и поверните его по часовой стрелке до щелчка, чтобы зафиксировать.



Заливайте в резервуар только холодную чистую воду, не добавляйте никакие моющие средства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

i Перед использованием убедитесь, что аккумулятор правильно установлен в устройство (см. «Установка аккумулятора») и заряжен. Если аккумулятор не заряжен, предварительно зарядите его (см. «Зарядка прибора»).

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для запуска работы пылесоса снимите его со станции зарядки, наклоните его и нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» **1** на ручке.

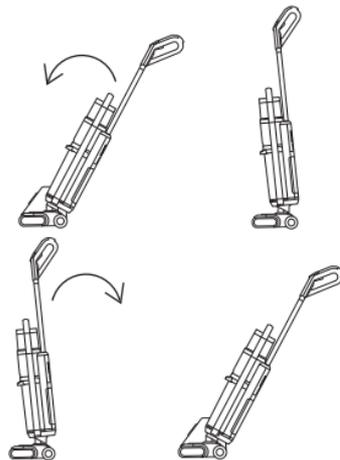
Для остановки работы пылесоса снова нажмите на ту же кнопку.

i После выключения прибора на некоторое время включится функция *Extra Dust Off*. Эта функция позволяет на максимальной мощности всасывания убрать весь возможный мусор оставшийся под электрической турбощеткой.

ПРИОСТАНОВКА УБОРКИ

Во время уборки переведите пылесос в вертикальное положение, чтобы приостановить его работу. Пылесос будет в приостановленном состоянии 5 мин. или до тех пор, пока Вы снова не наклоните его основной блок, чтобы продолжить уборку. Дисплей при этом будет гореть.

Через 5 мин. приостановки пылесос выключится полностью, дисплей погаснет и, чтобы продолжить уборку, необходимо будет заново запустить работу пылесоса, нажав на кнопку **1**.



ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ

Чтобы выбрать режим работы, нажимайте последовательно на кнопку «Режим работы / Сушка» **I/II**.

Есть 2 режима работы:

- **Auto** – режим работы, при котором активируется датчик распознавания пыли Dust Expert, когда пылесос сталкивается с крупным мусором. Мощность всасывания автоматически меняется в зависимости от количества и величины мусора, который нужно убрать. Запускается автоматически при включении пылесоса.
- **Max** – режим работы с максимальной мощностью всасывания.

РАЗБРЫЗГИВАНИЕ ВОДЫ ВО ВРЕМЯ УБОРКИ

Во время работы пылесоса Вы можете включать подачу воды кнопкой (2), это обеспечит качественную влажную уборку.

Есть 2 способа разбрызгивания воды:

1. Непрерывный. Для того чтобы запустить этот способ, нажмите и удерживайте кнопку подачи воды (2). При этом из разбрызгивателя воды (30) вода будет подаваться непрерывными струями до тех пор, пока Вы не отпустите кнопку подачи воды (2).
2. Кратковременный. Для того чтобы запустить этот способ, коротко нажмите и отпустите кнопку подачи воды (2). При этом из разбрызгивателя воды (30) при одном нажатии будут подаваться короткие струи воды. Повторяйте нажатия столько раз, сколько Вам нужно.

ФУНКЦИЯ «ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК»

Вы можете включить/выключить функцию «Голосовой помощник», при работе которой пылесос будет подсказывать Вам и оповещать о каждом своем действии. Нажмите на кнопку включения/выключения функции голосового помощника  (3), когда пылесос находится на станции зарядки или в процессе уборки, чтобы включить/выключить функцию «Голосовой помощник».



КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO



Прибор оснащен системой автоматического отключения в случае перегрева или блокировки ролика электрической турбощетki и всасывающего отверстия.

При перегреве прибора дайте ему остыть и снова запустите работу.

При блокировке ролика электрической турбощетki или всасывающего отверстия проведите очистку и снова запустите работу прибора.

УХОД И ОЧИСТКА

САМООЧИСТКА РОЛИКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ТУРБОЩЕТКИ С ПОСЛЕДУЮЩЕЙ СУШКОЙ НА СТАНЦИИ ЗАРЯДКИ

Прибор оснащен функцией самоочистки ролика электрической турбощеткой на станции зарядки, при запуске которой ролик электрической турбощеткой будет сначала очищаться, а затем сушиться.

1. Поставьте пылесос на станцию зарядки. На дисплее появится значение заряда аккумулятора в процентах и индикатор . По кругу замигает цветная индикация (9) синим цветом.
2. Нажмите на кнопку «Самоочистка» , чтобы запустить процесс самоочистки ролика электрической турбощеткой. Пылесос зашумит, на дисплее замигает индикатор  и загорится полоска на месте значения заряда аккумулятора, цветная индикация по кругу будет гореть синим цветом.
3. На последнем этапе самоочистки ролика электрической турбощеткой на дисплее начнется отсчет секунд от  до .
4. После того как отсчет завершится, самоочистка будет завершена и начнется процесс сушки, при этом на дисплее появится индикатор . Сушка будет длиться 4 часа.

 Чтобы прервать самоочистку, повторно нажмите на кнопку «Самоочистка»  или снимите пылесос со станции.

Чтобы прервать сушку, нажмите на кнопку «Режим работы / Сушка»  или снимите пылесос со станции.

СУШКА РОЛИКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ТУРБОЩЕТКИ

Пылесос оснащен функцией дополнительной сушки ролика электрической турбощеткой, которую Вы можете запустить после его самоочистки на станции или после ручной стирки ролика электрической турбощеткой.

1. Когда пылесос находится на станции зарядки, нажмите на кнопку «Режим работы / Сушка»  , чтобы запустить процесс сушки ролика электрической турбощеткой. На дисплее появится индикатор .
2. Чтобы остановить процесс сушки, нажмите снова на кнопку  , снимите пылесос со станции или дождитесь, когда сушка автоматически прекратится через 4 часа. Индикатор  погаснет.

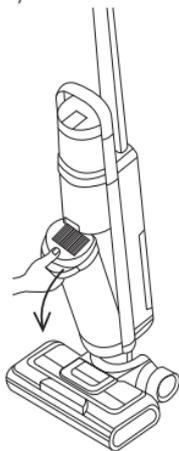
 Функция сушки ролика не имеет памяти, поэтому, если Вы снимете пылесос со станции, процесс сушки прервется. Чтобы он снова начался после возвращения пылесоса на станцию, нужно нажать на кнопку  .

ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ГРЯЗНОЙ ВОДЫ

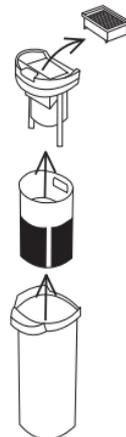
Когда резервуар для грязной воды заполнится, на дисплее появится индикатор  Full.

i Несмотря на наличие индикатора, предупреждающего о переполненности резервуара для грязной воды, настоятельно рекомендуется опустошать его после каждой уборки.

1. Снимите резервуар для грязной воды. Для этого нажмите на кнопку отсоединения резервуара для грязной воды (19) и потяните резервуар на себя за ручку (11).

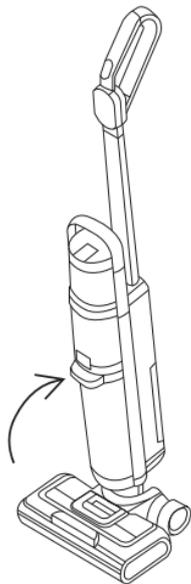


2. Снимите крышку резервуара для грязной воды, достаньте из резервуара перфорированный контейнер для мусора. Извлеките HEPA-фильтр из крышки резервуара.



3. Опустошите резервуар для грязной воды.
4. Очистите HEPA-фильтр при необходимости (см. «Очистка HEPA-фильтра»).
5. Промойте под проточной водой перфорированный контейнер для мусора и резервуар для грязной воды, протрите влажной тканью крышку резервуара.

6. Высушите на воздухе все детали.
7. Соберите резервуар для грязной воды и установите его в основной блок.



ОЧИСТКА НЕРА-ФИЛЬТРА



Проводите очистку фильтрующей губки раз в 7-10 дней, в зависимости от частоты использования пылесоса, и очистку НЕРА-фильтра раз в 30 дней.

1. Снимите резервуар для грязной воды и достаньте из крышки НЕРА-фильтр.



2. Откройте сетчатую крышку НЕРА-фильтра, достаньте фильтрующую губку и промойте все детали под проточной водой.



3. Хорошо просушите все детали, установите фильтрующую губку на место и закройте сетчатую крышку.
4. Установите НЕРА-фильтр обратно в крышку резервуара для грязной воды.



Будьте осторожны с НЕРА-фильтром! Не используйте острые предметы при его очистке, не чистите его химическими средствами!

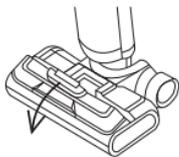
ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ЧИСТОЙ ВОДЫ

Не храните пылесос с заполненным водой резервуаром для чистой воды. Сливайте остатки после каждой уборки и самоочистки ролика электрической турбощеточки.

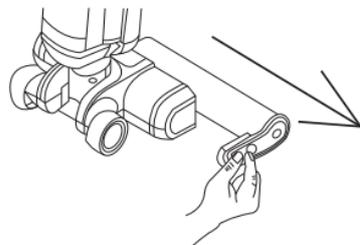
РУЧНАЯ ОЧИСТКА РОЛИКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ТУРБОЩЕТКИ

Для более тщательной очистки ролика электрической турбощеточки Вы можете снять его и постирать вручную.

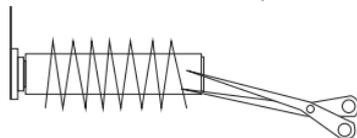
1. Зажмите кнопку отсоединения крышки электрической турбощеточки (31) и снимите крышку.



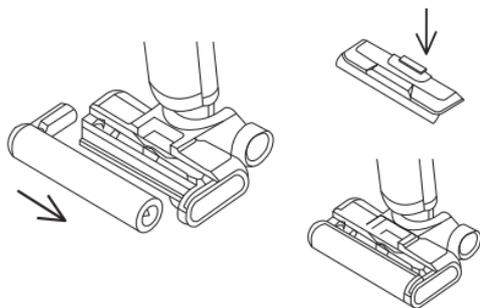
2. Зажмите кнопки отсоединения ролика электрической турбощеточки (10) и потяните ролик в сторону, чтобы снять его.



3. Удалите намотанный на ролик мусор, для этого можно использовать ножницы.

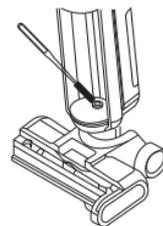


4. Промойте ролик под проточной водой с моющим средством.
5. Высушите ролик электрической турбощеточки на воздухе.
6. Установите ролик электрической турбощеточки на место до щелчка и установите крышку электрической турбощеточки.



ОЧИСТКА ВСАСЫВАЮЩЕГО ОТВЕРСТИЯ

1. Снимите резервуар для грязной воды.
2. Возьмите входящую в комплект щетку для очистки пылесоса и прочистите всасывающее отверстие.



3. Если Вы видите, что в отверстии застряли волосы или другой мусор, используйте крючки на щетке, чтобы достать его.
4. Установите резервуар для грязной воды на место.



Вы можете воспользоваться сушкой ролика электрической турбощетки на станции (см. раздел «Сушка ролика электрической турбощетки»).

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус, полностью его просушить и вылить всю воду из резервуаров.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Пылесос не работает	Прибор выключен	Включите прибор
	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
	Аккумулятор не вставлен	Вставьте аккумулятор
	Всасывающее отверстие прибора заблокировано	Очистите всасывающее отверстие (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Пылесос находится в вертикальном положении	Наклоните пылесос в рабочее положение
Всасывание ослаблено	На ролик электрической турбощетки намотался мусор	Очистите ролик электрической турбощетке (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	HEPA-фильтр загрязнен	Очистите HEPA-фильтр (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Всасывающее отверстие заблокировано	Очистите всасывающее отверстие (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
Двигатель работает с перерывами	Всасывающее отверстие заблокировано	Очистите всасывающее отверстие (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
Зарядка не происходит	Станция зарядки не подключена к электросети	Подключите станцию к электросети
	Пылесос неправильно расположен на станции зарядки	Проверьте правильность расположения пылесоса на станции зарядки

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Самоочистка не происходит	Резервуар для грязной воды переполнен	Очистите резервуар для грязной воды (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Резервуар для чистой воды пуст	Наполните водой резервуар для чистой воды
	Пылесос неправильно расположен на станции зарядки	Проверьте правильность расположения пылесоса на станции зарядки
	Всасывающее отверстие заблокировано	Проверьте, не застряло ли что-то во всасывающем отверстии
При нажатии на кнопку подачи воды во время уборки вода не разбрызгивается	Резервуар для чистой воды пуст	Наполните водой резервуар для чистой воды
Не работает голосовой помощник	Функция «Голосовой помощник» отключена	Включите функцию «Голосовой помощник»
Пылесос самостоятельно выключился во время работы	Ролик электрической турбощетки заблокирован	Очистите ролик электрической турбощетки (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Всасывающее отверстие заблокировано	Очистите всасывающее отверстие (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
На дисплее появился индикатор 	Возникли проблемы в работе прибора	Отключите прибор от электросети и обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN

Пылесос вертикальный беспроводной моющий Aqua Pro 7 Turbo

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке F2-F9	Возникла проблема в работе пылесоса	Отключите прибор от электросети и обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN

 Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах. Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы. Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	пылесос вертикальный беспроводной моющий
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	Aqua Pro 7 Turbo
Мощность.....	300 Вт
Мощность всасывания	до 15000 Па
Емкость аккумулятора	3000 мА*ч
Напряжение аккумулятора.....	28,8 В
Входное напряжение сетевого адаптера	220-240 В / 50 Гц
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	34,2 В / 1,0 А
Тип аккумулятора	Li-ion
Тип двигателя.....	BLDC
Тип уборки	сухая и влажная
Типы фильтров.....	предварительный сетчатый HEPA-фильтр H13
Объем резервуара для грязной воды	800 мл
Объем резервуара для чистой воды.....	700 мл
Уровень шума.....	до 82 дБ
Количество режимов работы.....	2
Время непрерывной работы	до 35 мин (в зависимости от типа поверхности и режима)

GARLYN

Время полной зарядки	5 ч
Влажная уборка	есть
Голосовой помощник	есть
Комплексная защита элементов M-Pro	есть
Функция самоочистки ролика электрической турбощетки.....	есть
Дисплей с индикацией режимов работы	есть
Функция сушки ролика электрической турбощетки.....	есть
Габаритные размеры.....	313 × 1122 × 330 мм
Длина сетевого адаптера.....	1,8 м
Вес нетто.....	7,1 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос.....	1 шт.
Станция зарядки с функцией самоочистки и сушки ролика электрической турбощетки	1 шт.
Аккумулятор.....	1 шт.
Сетевой адаптер	1 шт.
Ролик электрической турбощетки.....	1 шт.
Фильтрующая губка.....	1 шт.
HEPA-фильтр H13.....	1 шт.
Щетка для очистки пылесоса.....	1 шт.
Крестовая отвертка.....	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.

I *Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.*

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern of triangles. The triangles are arranged in a grid, with each row consisting of alternating orange and black triangles. The triangles are equilateral and point upwards and downwards in an alternating fashion across the rows.

www.garlyn.ru

Aqua Pro 7 Turbo-UM-02-STI